

EDI - ASN Note

Load-No.: 73185

28.10.2019 - 12:18

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

14248

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTEMBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross weight: 19.331 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant. UM V/G Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.- Number Cust. Add. Data Vendor
-Number Vendor

Consignment

CC: 190099072

1.350

PC M

CC: 190099066

1.350

PC M

CC: 190099063

1.350

PC M

CC: 3

DCT300

PC

Cast-Number: 618407

DCT300/P01850

PC

UC-Material: L080320010

DCT300/P01850

PC

Text: Engineering Change Status A

DCT300/P01850

PC

Text: Customer Change No. -

DCT300/P01850

PC

80666643 000010 .2511109390

3.700

PC M

28.10.2019 035307-900

1.850

PC M

CC: 190098719

1.850

PC M

CC: 190098710

1.850

PC M

CC: 2

DCT300

PC

Cast-Number: 617984

DCT300/P01850

PC

UC-Material: L077860010

DCT300/P01850

PC

Text: Engineering Change Status A

DCT300/P01850

PC

Text: Customer Change No.

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

PC

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

SESSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

**LINAMAR
SEISSENSCHMIDT
FORGING**

Stückzahl 3,700
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm.	40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Umformgrad	45,8:1
(Diameter / diamètre)	

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2700	0.0100	0.0220	1.0500	0.0400	0.1100	0.1500	0.0080	0.0250	0.0100	0.0003	0.0060	0.0040	0.0000	0.0000	0.0022	0.0000	0.0000	0.0000	0.0014	0.0117	1.9000	15.0000

[illegible]

Getübe (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	6	-	8	Sek.	8	-	10

R00 (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-
	0.00		0.00		0.00		0.00

Vorschritt (Specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	161.0	-	182.0	HB
Vorschritt (Specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010077 vom 28.10.2019



19-010077

Ludwigsburg, 29.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80663157	20	COLLI
2	80666635		
3	80666640		
4	80666643		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	19.331
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		20,00 COLLI	19.331,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Klaus NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Datum / Date: 29.10.2019	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtesliches Kennzeichen Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang 27 Gut 19-010077 empfangen / 2026 Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO 29 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604